

Secret.º de Gob.º.

Papayan Abril 23.º de 1821.

Al Sr. Intendant Genl. de esta Ciudad.

Habiendo informado al S. Gob.º Com.º Genl. de la causa primaria de Deveso de Hospital Militar, cuyo manicomio se contiene en su correspondencia particular, y de allí extienden à todo el lugar la infeccion; me ordena prevenir à V.º M.º con las practicas q.º haya en esta raya en este mismo dia y reconocer el modo y lugar p.º donde se pueda introducir la agua à las letrinas, ó comunas p.º q.º de allí salgan las inmundicias p.º un conducto q.º evite la infecc.º ó contagio de la Ciudad.

Dig. que à V.º M.º at.

J. M. Aguirre



Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

in relation to the above mentioned matter and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. B. Smith

Yours truly,  
J. B. Smith



Para impedir las defeciones de los  
soldados del Hospital, se cerraron las  
puertas, y se dio paso a las latrinas, de  
ora en adelante. Del Sr. Gral. p. esta corr. la  
agua, y abriendose la comunic. a  
dichos lugar. comunes queda expe-  
rito su servicio. Por haberse caido  
de un lienzo de pared, quedaron  
sin cerco las latrinas, y facil p.  
alli la fuga de los soldados.  
Aviso a V. todo lo exp. p. q.  
lo ponga en not. del Sr. Gob. en  
virtud de la comision q. me comu-  
nicó V. en esta tarde.

Dios que a V. m. a. Por. Abril  
23 del 821. — Sant. Peter — Sr. Secre-  
tario del Gob. y Com. Gral. J. N.  
Aguilar



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



*[Faint signature or scribble at the bottom of the page.]*

Secret.º de Gob.º

5

Popayan Abril 24.º de 1821.

Al Sr. Procurador Gral de esta Ciudad.

He puesto a manifiesto el oficio de V. al  
Sr. Gob.º Com.º Gral, y en contestac<sup>o</sup>  
me ordena decir: q. p.º no distraeale el  
rey funion.º de su minist.º ha acordado  
Recomendar a otros individuos la mejora, o  
aseo del Hospital en q. tanto se intere-  
sa la salud publica, y q. ha juzgado digno  
empleo a todo hombre amante a la human.

Dioy que a V. m. d.

J. es. Aguirre



Secret & Confidential

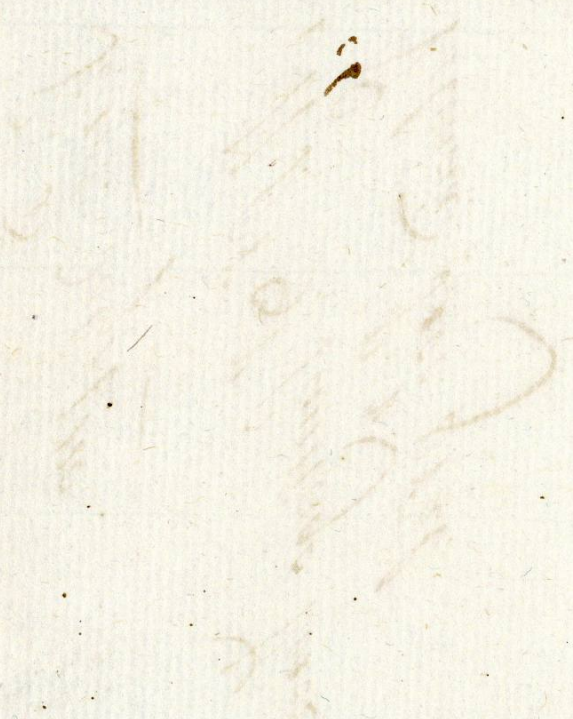
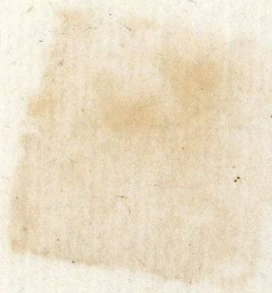
Washington, April 22, 1922

Mr. J. Edgar Hoover, Director, Federal Bureau of Investigation, Washington, D.C.

The Bureau of Investigation of this office is  
informed that the FBI has been advised  
that certain individuals are in possession of  
certain information of a confidential nature  
which is of a highly confidential nature  
and is being furnished to you for your  
information and use in the future.

Very truly yours,  
J. Edgar Hoover







*Perit. D. 1710*

*W. J. G. Smith's*

*Wm. J. G. Smith's*

*Smith's*

